



Public notice of the revision of the list of electors

Regional County Municipality (RCM) Pontiac

Voting Day: November 2nd, 2025

By this public notice, Terry Lafleur, returning officer, announces the following to the electors of the municipality.

1. The list of electors was filed with the office of the municipality on October 2nd, 2025. It is currently under review.
2. To vote, you must be entered on the list of electors.
3. You have the right to be entered on the list of electors if, on voting day:
 - You are 18 years of age or older;
 - You are a Canadian citizen;
 - You have not lost the right to vote due to a tutorship;
 - You have not been convicted of a corrupt electoral practice in the previous five years.
 - In addition, you must meet **one** of the following two conditions on November 2nd, 2025:
 - Be domiciled on the territory of the RCM and for at least six months in Québec.
 - For at least 45 days, own an immovable or occupy a business establishment located on the territory of the RCM.

NOTE: If you are not domiciled in the RCM and want to exercise your voting right, you will need to send an application for entry or a power of attorney to the returning officer.
4. If you are an elector domiciled in a local municipality on the territory of the RCM, you will be able to consult the list of electors and submit an application for entry, striking or correction before the board of revisors of that municipality. You must consult the public notice of the revision of the list of electors of this municipality for the place, dates and times.

<p>Municipalité / Municipality Alleyn-et-Cawood 10, Jondee, Danford Lake</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Isabelle Cardinal- (819) 467-2941</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>	<p>Municipalité / Municipality Bristol 32, Aylmer, Bristol</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Christina Peck – (819) 647-555</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>
<p>Municipalité / Municipality Bryson 833, Principale, Bryson</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Vanessa Dagenais- (819) 648-5940</p> <p>14 octobre / October 14th 13h à 16h / 1 p.m. to 4 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>	<p>Municipalité / Municipality Campbell's Bay 59, Leslie, Campbell's Bay</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Sarah Bertrand – (819) 648-5811</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>
<p>Municipalité / Municipality Chichester 75, Notre-Dame, Chapeau</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Alicia Jones- (819) 689-2266</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p> <p>16 octobre / October 16th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p>	<p>Municipalité / Municipality Clarendon C427, Route 148, Shawville</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Patricia Hobbs- (819) 647-3862</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8</p>
<p>Municipalité / Municipality Fort-Coulonge 134, Principale, Fort-Coulonge</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Pierre Vaillancourt- (819) 683-2259</p> <p>15 octobre / October 15^h 13h à 16h / 1 p.m. to 4 p.m.</p> <p>17 octobre / October 17th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>	<p>Municipalité / Municipality Île-du-Grand-Calumet 140, chemin des Outaouais (Bureau municipal)</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Tracey Héroult- (819) 648-5965</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>

<p>Municipalité / Municipality Otter-Lake 15 A., Palmer, Otter-Lake</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Andrea Lafleur- (819) 453-7049</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>	<p>Municipalité / Municipality L'Isle-aux-Allumettes 75, Notre-Dame, Chapeau</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Alicia Jones- (819) 689-2266</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p> <p>16 octobre / October 16th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p>
<p>Municipalité / Municipality Litchfield 1362, Route 148, Campbell's Bay</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Julie Bertrand- (819) 648-5511</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>	<p>Municipalité / Municipality Mansfield-et-Pontefract 314, Principale (Route 148), Mansfield</p> <p>Président d'élection/ Returning officer Éric Rochon- (819) 683-2944</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.</p>
<p>Municipalité / Municipality Portage-du-Fort 24, Church, Portage-du-Fort</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Lisa Dagenais- (819) 647-2767</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>	<p>Municipalité / Municipality Rapides-des-Joachims 48, Rue de l'Église, Rapides-des-Joachims</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Alana Bowes- (613) 586-2532</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>
<p>Municipalité / Municipality Shawville 350, Main, Shawville</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Crystal Webb- (819) 647-2979</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>	<p>Municipalité / Municipality Sheenboro 59, chemin Sheenboro, Sheenboro</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Ashlee Poirier- (819) 689-5022</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>

<p>Municipalité / Municipality Thorne 775, Route 366, Ladysmith</p> <p>Présidente d'élection/ Returning officer Jessica Ménard- (819) 647-3206</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p>	<p>Municipalité / Municipality Waltham 69, Hôtel-de-Ville, Waltham</p> <p>Président d'élection/ Returning officer Annik Plante- (819) 689-2057</p> <p>14 octobre / October 14th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p> <p>15 octobre / October 15th 17h à 20h / 5 p.m. to 8 p.m.</p> <p>16 octobre / October 16th 10h à 17h30 / 10 a.m. to 5:30 p.m.</p>
--	--

5. If you are an elector domiciled in an unorganized territory (T.N.O), you will be able to submit an application for entry, striking or correction before the board of revisors at the following location, on the days and during the hours indicated.

Municipality of Mansfield-et-Pontefract
314, rue Principale (Route 148) in Mansfield

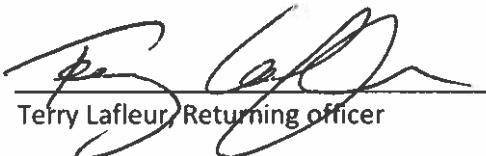
October 14th
10 a.m. to 5:30 p.m.

October 15th
5 p.m. to 8 p.

6. If someone wishes to make an application for entry for a person domiciled in the territory of the RCM, they must indicate that person's previous address and present two documents: one indicating the name and date of birth and the other, their name and domicile address.
7. You can contact the returning officer at the following address and telephone number.

Terry Lafleur, Returning officer
602, Route 301 Nord à Campbell's Bay -
819-648-5689 poste 134

Given in Litchfield on October 3rd, 2025


Terry Lafleur, Returning officer